
ՐԱՖՖԻՆ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

ՆՈՐԱՅՐ ՍԱՐՈՒԽԱՆՅԱՆ

Հայ ազգային-ազատագրական շարժումների և Հայկական հարցի առաջ բերած խնդիրների անշեղ պատասխանների որոնմանն ու լուծմանն իր ամբողջ կյանքը նվիրեց մեծ պատմավիպասան և հրապարակախոս Րաֆֆին: Հայկական հարցի լուծման Րաֆֆու տեսակետը բխում էր նրա այն ընդհանուր ըմբռնումից, թե բռնատիրության ենթակա ազգը միայն բռնության շղթաները ջարդելով կարող է գտնել իր ազատությունը, քանզի «...ազատություն տրվում է այն ազգերին, որոնք իրենց ազատությունը սրով պաշտպանել գիտեն: Առանց արյունի ազատություն չկա, որպես առանց զոհերի փրկություն»¹:

Իր բազում հոդվածներում, «Ճանապարհորդություն Թիֆլիսից մինչև Ագուլիս» ուղեգրության մեջ, «Ջալալեդդին» վիպակում, վերլուծելով ազատագրական շարժման իրական հանգամանքները և միանգամայն անիմաստ ու անհետանկար համարելով Հայկական հարցի լուծման եվրոպական դիվանագիտության ուղին, Րաֆֆին առաջադրում էր ազգային ազատագրության պայքարի գաղափարը՝ արևմտահայության գլխավոր խնդիրը համարելով այդ գաղափարի «անդադար և անընդհատ նախապատրաստությունը»: Այդ ծրագրի գեղարվեստական արտահայտությունը հանդիսացան, մասնավորապես, «Խենթը» և «Կայծեր» վեպերը:

1879 թ. պատասխանելով հետադիմականներին, որոնք տիրահաճ քարոզչությամբ էին զբաղված և երկնչում էին ապստամբական ելույթներից, Րաֆֆին հեզնում էր՝ «անշարժության այդ վարպետները, ես համոզված եմ, կցանկանային, որ ամբողջ մարդկությունը մումիաներ լինեն և երբեք չփոխվեին...»²:

Պատասխանելով Հայկական հարցի լուծումը գենքով իրականացնելու պահպանողականների հարուցած այն մեղադրանքին, թե դրանով ավելի է վտանգվում ժողովրդի կյանքը և, որ անհրաժեշտ է բարենորոգումների հասնել դիվանագիտական բանակցությունների ճանապարհով, Րաֆֆին գրում էր, որ, ընդհակառակը, միայն բողոքը, ոտնահարված շահերի գիտակցումը և

¹ «Մշակ», 1872, -22:

² «Մշակ», 1879, -125:

պայքարը դրանց վերականգնման համար ամեն մի ազգի կենսունակության և քաղաքական հասունության գրավականն է, որ ամենուրեք կույր նախապաշարմունքը, ստրկական համակերպությունն ու բթացած անշարժությունը խորշանք ու զայրույթ պիտի առաջացնեն միայն: Կարևորելով ազգային կյանքի արմատական վերակառուցման գաղափարը՝ նա պաշտպանում էր այն տեսակետը, որ այդպիսի վերակառուցումը պետք է կատարվի միայն ներքևից, քանզի երբ «ժողովուրդը ինքն է բողոք բարձրացնում, թե զենքով և թե խոսքով... դրան ասում ենք, թե ազատության զգացմունքը արմատիցն է ծագում, ամբոխի սրտիցն է բխում, ցածրից վեր բարձրանում»³:

Ուշագրավ է, որ Մ. Նալբանդյանի «բռնության ընդդեմ» տեսակետի հետ համերաշխ Բաֆֆին մի տեսակ կամուրջ էր հայ հեղափոխական-դեմոկրատի և լիբերալ Գր. Արծրունու միջև: Վերջինս ևս նալբանդյանական ու բաֆֆիական այն տեսակետն ուներ, թե դարավոր տանջանքներով, ստեղծագործ աշխատանքով բարբարոսության և կամայականության, սոցիալական ու ֆանատիզմի դեմ մարտնչած հայ ժողովրդի գոյապայքարի ձևերն ու մեթոդները ոչ միայն չապահովեցին նրա տնտեսական և քաղաքական ազատությունն ու անկախությունը, ոչ միայն չստեղծեցին հետագա զարգացման պայմաններ, այլև հարցականի տակ դրեցին նրա ֆիզիկական գոյությունն անգամ⁴:

Բաֆֆին դատապարտում էր օտարատիրության լուծը հանդուրժող արևմտահայության տիրահաճ գործիչներին և պահանջում, որ միայն ազգովին կռիվը կարող է բացել ազատության ճանապարհի զոցված դռները: «Հավատարիմ հպատակության մի այնպիսի պետության վերաբերմամբ, որպես Թուրքիան է, – գրել է Բաֆֆին, – նշանակում է կույր հնազանդություն, այսինքն անտրտունջ տանել բռնակալի բոլոր բարբարոսությունները»⁵:

Բեռլինի կոնգրեսի 61-րդ հոդվածը համարելով անպետք դեդատումս ապաքինում պահանջող հայոց դարավոր վերքերի համար՝ պատմավիպասանն այն կարծիքին էր, որ արևմտահայերը «նախապատրաստված չէին ժամանակից մեծ օգուտ քաղելու և այդ պատճառով չհասան իրենց նպատակին, թեև ունեին Բեռլինի վճռի 61-րդ հոդվածի մեջ ոսկու հանք են տեսնում: Այդ հանքը մեզ շատ չէ շլացնում... Մենք մեկ հանք ենք ճանաչում, որից կարելի է ստանալ ցանկացած ոսկին, եթե այդ հանքն անդադար և անընդհատ կերպով կրկնվագործեր. դա կոչվում է նախապատրաստություն: Եվ Տաճկաստանի հայոց խնդիրը պետք է կայանա այսուհետև անդադար և անընդհատ նախապատ-

³ «Մշակ», 1878, -41:

⁴ Տե՛ս Գր. Արծրունու թուրքահայերի տնտեսական դրությունը, Թիֆլիս, 1894, էջ 26:

⁵ «Մշակ», 1878, -42:

րաստության գործի մեջ, որպեսզի նրանք կազմ ու պատրաստ հանդիպեն այն մեծ օրվան, երբ կրկին անգամ կզարկե ազատության ժամը: Իսկ այդ օրը կկրկնվի, և շատ անգամ կկրկնվի... գուցե շատ հեռու չէ մեզանից...»⁶:

Փաստորեն, Բաֆֆին առաջադրում էր նախապատրաստական մի ծրագիր և Արևմտյան Հայաստանի տարածքները հանձնում հեղափոխական քարոզիչների ուխտագնացությանը, որոնք ժողովրդին ուսուցանում են ազգային մաքառման գիտությունը, սերմանում գաղափարական այն կայծերը, որից ապագայում պիտի բռնկվեին ազգային-ազատագրական հեղափոխության բուցերը: «Կայծերը» Բաֆֆու գաղափարական կտակն էր հայ երիտասարդությանը, որի վրա նահատակվելու երդում տվեց պայքարող ֆիդայի-հայդուկը: Տասնամյակներ շարունակ «Խենթի» և «Կայծերի» հերոսները (Վարդան, Ասլան, Կարո և ուրիշներ) ընտանեկան ու ընկերական հավաքությունների խոսակցության առարկա էին, և, ինչպես վկայում են ժամանակակիցները, այդ վեպերի ընթերցումների անմիջական ազդեցությամբ կազմվում էին հայդուկային կամավորական խմբեր և մեկնում «Երկիր»՝ զինվորագրվելու արևմտահայության դիմադրական շարժումներին: Չափազանց դիպուկ է բնորոշել գրականագետ Ս. Մարինյանը, թե դյուրին չէ սահման գծել Բաֆֆու անձնական կենսագրության և գրական-հրապարակախոսական գործունեության միջև, քանի որ գրական գործը եղավ նրա անձնական կյանքի ժամանակագրությունը: Նա դարաշրջանի ռոմանտիկական ուտոպիայից հյուսեց ազգերի համերաշխ գոյությամբ ներդաշնակված ապագա մարդկության իդեալը և այդ հորիզոններում ուրվագծեց վերածնված Հայաստանի գեղեցիկ հեռապատկերը՝ իր երազանքների «Ավետյաց երկիրը»: Ասպարեզ գալով ճիշտ ժամանակին և առաջ անցնելով իր ժամանակից՝ Բաֆֆին որոշ իմաստով մնաց անհասկանալի թե՛ իր գրականությամբ, թե՛ իր գաղափարներով, և անհասկանալի մնաց ոչ այնքան ժողովրդի համար, որն ուներ նրա պաշտամունքը, որքան ազգի դեկր հավակնող քաղաքական հոսանքների համար, որ հաճախ պարզունակ ամբոխավարության և արկածախնդրական գործելակերպով խեղաթյուրում էին մեծ գրողի գաղափարական համակարգի ազգային ու համամարդկային բովանդակությունը⁷:

Առաջ քաշելով ըմբոստության նախապատրաստության իր տեսությունը՝ Բաֆֆին հիմնավորում էր այդ տեսությունը՝ ամեն պահ չէ, որ հարմար է գենքի դիմելու համար, հարկավոր է խստորեն հաշվի առնել ստեղծված կացությունը, ուժերի քանակական և որակական հարաբերակցությունը: Նա այդպի-

⁶ «Մշակ», 1879, -26: Տե՛ս նաև Բաֆֆի. Երկերի ժողովածու, հ. 11, Երևան, 1991, էջ 304:

⁷ Տե՛ս Ս. Մարինյան. Հայ գրականության երկու դարը, գիրք երկրորդ, Երևան, 1989, էջ 16-17:

սի հարմար պահ է համարել 1877–1878 թթ. ռուս-թուրքական պատերազմը, երբ բալկանյան սլավոնները ռուսական արշավող զորքի աջակցությամբ փշրում էին թուրքական շրթաները: Բաֆֆին ցավ էր ապրում, որ արևմտահայերը պատերազմը նախապատրաստված չդիմավորեցին: Մեծ գրողն այն համոզմունքն ուներ, որ եթե ժողովրդի կենսունակ ուժերը նախապատրաստված լինեին և երկրում ապստամբական գործողություններ սկսեին, ապա արևմտահայությունը ռուսների օգնությամբ կթոթափեր թուրքական լուծը: Արևմտյան Հայաստանի ազատագրման, Հայկական հարցի լուծման գործում մեծ հույսեր կապելով Ռուսաստանի հետ՝ Բաֆֆին մի պահ (Բեռլինի կոնգրեսի ժամանակ) «օգնության» որոշ բաժին էր ակնկալում եվրոպական տերություններից: Սակայն նույնիսկ նման քաղաքական մոլորության պահերին, նա ընթացող գործընթացների արդյունքում ըմբռնում էր մեծ տերությունների դիվանագիտության խարդախ էությունը: Ի վերջո, եվրոպական «լուսավոր» կոչված ազգերին համարում էր մեծամեծ վամպիրներ, որոնք խորամանկ քաղաքականությամբ ծծում են «յուրյանց զոհերի արյունը և կողոպտում նրանց»:

Բաֆֆին մերկացնում էր թուրքական պետականության խարդավանքները, անզիջում հետևողականությամբ բացահայտում պատրանքաշատ այն մտայնությունը, որ փրկության շավիղներ էր որոնում Օսմանյան կայսրությունում: «Այդ ցնորք է, – գրում էր նա, – թուրքը այսօր անկիրթ բարբարոս է, բայց քաղաքակրթվելուց հետո կդառնա կրթյալ ավագակ և այն ժամանակ ավելի վտանգավոր կդառնա... Մենք ունենք պատմություն, 850 տարվա պատմություն, թե ինչպես է մեզ հետ վարվել թուրքը: Նրա ամեն մի տողը արյունով ու արտասուքով է գրված: Ով որ ուրանում է պատմությունը, առաջ ինքն է կնքում իր դատապարտության դատակնիքը»⁸:

Բաֆֆին չէր հանդուրժում Թուրքիայի բարբարոսությունները ծածկող և նրա երևակայական առաջադիմությունը հռչակող, անձնական հաշիվներով կուրացած այն պատմագրողներին ու հրապարակախոսներին, ովքեր գտնում էին, թե «այժմ Տաճկաստանը բավական բարեկարգված է և քրիստոնյա հպատակների դրությունը այժմ համեմատաբար շատ լավ է, քան թե առաջ, և նրանք համարյա կատարյալ ազատություն են վայելում»⁹:

Եթե Բեռլինի կոնգրեսից առաջ, կոնգրեսի ժամանակ և դրանից անմիջապես հետո հայ դիվանագետների պարզամտությունը ու փորձի պակասը նրանց հաճախ էր դնում քաղաքական նվաստացման հարափոփոխ իրավիճակների մեջ, ապա Բաֆֆին շարունակում էր ստեղծված կացության խորագիտությամբ հավատ չընծայել եվրոպական դիվանագիտությանը և ապավի-

⁸ Բաֆֆի. Երկերի ժողովածու, հ. 11, էջ 13–14:

⁹ Բաֆֆի. Երկերի ժողովածու, հ. 9, Երևան, 1964, էջ 225:

ներով Ռուսաստանի ազատագրական առաքելությանը, միաժամանակ առաջ էր քաշում Արևմտյան Հայաստանի ազատագրությունը սրով, արյան գնով, զենքի ուժով ձեռք բերելու համարձակ ծրագիրը: Նա մերժում էր բոլոր նրանց, ովքեր կցանկանային Անդրկովկասն անջատված տեսնել Ռուսաստանից: Միաժամանակ քննադատում էր հայ գործիչներին ներկայացված «հայկական սեպարատիվիզմի» մասին ցարական իշխանությունների մեղադրանքը, գտնելով, որ ռուսական վարչակարգին մոլորության մեջ ձգողները եղել են մի քանի բախտախնդիր պաշտոնյաներ, որոնք իրենց իշխանությանը հավերժություն տալու համար սկսել են երևակայական ցնորքներ ստեղծել, թե, իբր, Անդրկովկասում գոյություն ունի մի «Մանուկ Հայաստան», որը կապեր ունի Տաճկաստանի հայոց գաղտնի կազմակերպությունների հետ, և որոնք իբրև թե բոլորը միասին ջանում են ընդհանուր ապստամբություն առաջ բերել Հայաստանում: «Կայծերի» հերոսները համեմատվեցին նարոդովոլականների՝ Ժեյաբովի և Կիբալչիչի հետ, իսկ Ն. Չեռնիշևսկու «Ի՛նչ անել» վեպի հերոսուհի Վերա Պավլովնայի երագի կրկնօրինակ հոչակվեց Բաֆֆու վեպի հերոս Վարդանի երագը¹⁰:

Նույնիսկ նման կացության պայմաններում Բաֆֆի հրապարակախոսը ծաղրում էր բոլոր նրանց, ովքեր գերազնահատում էին եվրոպական դիվանագիտական գործիչների պլատոնական ճառերը, մեծ հույսեր կապում ցավակցության նրանց ցուցադրական արտահայտությունների հետ: «Մենք ուրախանում ենք, – գրել է նա «Դատարկ հույսերով ենք խաբվում» հոդվածում 1878 թվականին, – երբ եվրոպական որևէ լրագիր հայերի մասին ծուռ ու սխալ կերպով մի բան է հայտնել... Մենք միսիթարվում ենք, երբ Եվրոպայի որևիցե քաղաքում, մի ժողովի մեջ Հայկական հարց է բարձրացել: Տեսեք, ասում են մեզ վրա ուշադրություն են դարձնում, մեր բանը պրծած է... Թուրքիայի հայր այսուհետև ազատ է...»¹¹: Բաֆֆին ջանում էր մոլորվածներին համոզել, որ եվրոպական տերությունները գերազանցապես մտահոգված են Մերձավոր ու Միջին Արևելքը բաժանելու և յուրաքանչյուրը շատ ավելի մեծ մասնաբաժին ստանալու և ոչ թե արևմտահայությանը գործնական օգնություն ցույց տալու խնդրով¹²: Համադրելով ու իրար հակադրելով բախվող շահերի էությունը՝ նա կողմնորոշվում է դեպի Ռուսաստան: «Մեր ժամանակից 20–30 տարի առաջ, և կարելի է ասել այն օրից, երբ ռուսները տիրապետեցին Կովկասը, հայ երի-

¹⁰ Տե՛ս Ա. Զ. Հովհաննիսյան. Արծրունու և Բաֆֆու գաղափարական ներհակության ակունքները. – «Բանբեր Երևանի համալսարանի», 1967, - 1, էջ 22–23:

¹¹ «Մշակ», 1878, -22:

¹² Ա. Զ. Գևորգյան. Հայ ազգային-ազատագրական պայքարի խնդիրները Բաֆֆու հրապարակախոսությունում, Երևան, 1990, էջ 111:

կում էին նրանում միայն, որ Բեռլինի դաշնագրի 61-րդ հոդվածը իրագործվի և տաճկահայերի թշվառ դրությունը փոքրիշատե բարվորվի»: Ըստ Բաֆֆու, հավանաբար, «... կառավարությունը ցանկացել է մի կողմից տեղեկանալ, թե մինչև ո՞ր սահմանն է հասնում հայ երիտասարդության «չափազանց» եռանդը, մյուս կողմից, կամեցել է փոքր-ինչ շոդոքորթել Թուրքիային, իբր թե խեղդում է ամեն մի վնասակար ձգտում Հայկական հարցի առթիվ, այն հարցի, որ ինքն ստեղծեց Սան-Մտեֆանոյի դաշնագրի 16-րդ հոդվածով»¹⁶:

Բաֆֆու համար աներկբա էր ցարական քաղաքականության փոփոխությունը Հայկական հարցում, բայց այդ փոփոխության մեկնարկին նա տակավին չէր ընդվզում: Սակայն տնական չտնեց հապաղումը: Գրող-հրապարակախոսը տեսնում էր, որ ռուսական մամուլում Թուրքիայի դեմ բացահայտ ելույթները դառնում էին անհնարին, հետադիմությունը ստիպում էր ենթարկվել իր քաղաքական պահանջներին: Եվ 1880-ական թվականների կեսերից, երբ ավելի քան ակնհայտ դարձավ ցարիզմի բացասական դիրքորոշումը դեպի արևմտահայ ազատագրական շարժումը, և Արևելյան Հայաստանում բացահայտ եղավ նրա հալածական քաղաքականությունը դեպի հայ ժողովրդի դպրոցական-եկեղեցական ինքնավարությունն իսկ, պաշտոնական Ռուսաստանի նկատմամբ Բաֆֆուն կրկին մղեցին 1860-ական թվականների հայ հեղափոխական-դեմոկրատ գործիչների քննադատական խորհրդածությունների ոլորտը: Այս անգամ Ղարաբաղի հայկական մելիքությունների վերացումն էր ցավ պատճառում հայրենասեր գրողին: Բաֆֆին դժգոհ էր այն բանից, որ չիրականացան ոչ միայն Ղարաբաղի մելիքների ազգային-քաղաքական ակնկալությունները, այլև որ հայերի արտակարգ գոհողությունները ռուսական զենքի հաջողության գործում որևէ արտոնյալ վիճակ չստեղծեցին նրանց համար:

Այս ամենով հանդերձ, Բաֆֆին չէր բացասում արևելահայության հասարակական զարգացման գործում Ռուսաստանի տիրապետության դրական հետևանքները: Նա գոհ էր, որ ռուսական տիրապետությունը զոցեց հայերի ֆիզիկական ոչնչացման դարերից եկող մշտական երկյուղը և տնտեսական ու մշակութային նշանակալից առաջընթաց ապահովեց նրանց համար¹⁷: Եվ դա բնորոշ էր ոչ միայն Բաֆֆուն, ռուսական տիրապետության դրական կողմն արձանագրող XIX դարի բոլոր հեղինակներն էլ անտես չէին առնում անձի ու գույքի ապահովությունը, մեծարում էին լուսավորությունն ու հայության հա-

¹⁶ Բաֆֆի. Երկերի ժողովածու, հ. 10, Երևան, 1964, էջ 575:

¹⁷ Տե՛ս ն. Բ. Սարգսյան. Արևելյան Հայաստանի Ռուսաստանին միացման պրոբլեմը մինչհեղափոխական հայ պատմագրության մեջ, Երևան, 1971, էջ 152–153:

մախմբումը, պրոպագանդում և գոյության իրավունքի կռվան պարզում այն, ինչ հնարավոր էր ցարիզմի տիրապետության պայմաններում:

1880-ական թվականներին Ռուսաստանում հետադիմության հաղթանակի պայմաններում հայ հասարակական հոսանքները սկսեցին վերանայել իրենց քաղաքական դիրքորոշումները: Լիբերալները, այդ թվում՝ առաջին հերթին Գր. Արծրունին, հարմարվում են ցարիզմի քաղաքականության նոր ընթացքին: Վարընթաց է ապրում «Մշակ» թերթի խրոխտ խոսքը: Արևելահայ լիբերալիզմը սկսեց առավել քան լռության մատնել, մերժել կամ փոփոխել Մ. Նալբանդյանի քարոզած ազգային հեղափոխության գաղափարախոսությունը: Այլ դիրք գրավեց Բաֆֆին: Նա չթաքցրեց ցարիզմի հակահայկական քաղաքականության նկատմամբ իր բացասական վերաբերմունքը: Քաղաքական նոր, անբարենպաստ պայմաններում, նա քննադատում էր բոլոր նրանց, ովքեր հանդես էին գալիս սուլթանի դեմ պայքարը դադարեցնելու օգտին, քարոզում էին խաղաղություն, հավատարիմ հպատակություն և սուլթանին սիրաշահելու գործելաձև: Բաֆֆին ազատագրական պայքարից հրաժարվելու ռիսկերի թշնամին էր: Որպես ազատագրական պայքարի մարտավարություն, նա առաջարկում էր շարժման հիմքում դնել ուժերի համախմբման, ներքին ու միջազգային պայմանների հաշվառման և տևական նախապատրաստության ծրագիրը:

XIX դարի 70–80-ական թվականների հայ ազգային-ազատագրական շարժման գաղափարախոսը ոչ միայն ազատագրության համար պայքարի գաղափարը դարբնեց ժողովրդի գիտակցության մեջ, այլև գործնականում նախապատրաստեց օսմանյան հանրաբանտի դեմ գրոհող մի սերունդ, որն իր կյանքի գերխնդիրը պիտի տեսներ ժողովրդի ազատության և ռոմանտիկ հայրենիքը իրական հայրենիք դարձնելու մեջ:

Հայկական հարցի լուծման պայքարի բաֆֆիական ոգին կյանքի կոչեց վրիժառու հայդուկներին, որոնք սեփական հայրենիքում հայրենագուրկ հայի կյանքն ու կայքը պորտաբույժ տիրողներից փրկելու անօրինակ սխրանքներ պիտի գործեին: Հայ ֆիդայական շարժումը սկզբնապես դրսևորվեց որպես հարստահարիչների և նրանց հովանավոր պաշտոնյաների դեմ ուղղված ինքնապաշտպանական պարտիզանական պայքար, իսկ հետո, բնականաբար, դարձավ օսմանյան լուծը թոթափելու ձգտող հայ ազատամարտի տարերային և հախուռն պայքարի հենքը: Տարաբախտաբար, հետագայում աստիճանաբար տիրապետող դարձավ հասարակական այն համոզմունքը, որ հայդուկային շարժումը ազգային-ազատագրական պայքարի գլխավոր ձևն է. մինչդեռ, ըստ Բաֆֆու, այն պետք է լիներ հատվածական, օժանդակող ձևը: Բաֆֆին, տևական նախապատրաստությունից հետո, պայքարի և ազատության գլխա-

Վոր ձևը համարում էր ժողովրդի համընդհանուր զինված ապստամբությունը, որը պատմական հանգամանքների աննպաստ դասավորության պատճառով հայ իրականության մեջ անհնար եղավ կյանքի կոչել:

РАФФИ И АРМЯНСКИЙ ВОПРОС

НОРАЙР САРУХАНЫАН

Резюме

На протяжении всей своей творческой жизни писатель и публицист Раффи пытли- во искал решения проблем, связанных с Армянским вопросом и национально-освобо- дительным движением. В своих многочисленных публицистических статьях и путе- вых заметках, анализируя реальные обстоятельства освободительного движения и признавая абсолютно бесперспективными упования на европейскую дипломатию в разрешении Армянского вопроса, Раффи выдвигал идею национально-освободитель- ной борьбы и считал главной задачей «неустанную и непрерывную подготовку» запад- ных армян к восприятию этой идеи. В условиях, когда на Берлинском конгрессе 1878 г. европейские державы сумели противостоять усилению России и отвергли требова- ния западных армян, он призывал направлять в Западную Армению революционных пропагандистов, которые должны были обучить народ науке национального борения, высечь те идейные искры, из которых должно было возгореться пламя всенародной борьбы.

RAFFI AND THE ARMENIAN QUESTION

NORAYR SARUKHANYAN

Summary

Raffi's opinion on the solution of the Armenian Question derived from the idea that the liberation of the people under tyranny is possible with the destruction of the chains of the tyranny. After analyzing the real grounds of the movement for liberation and finding the way of solution of the Armenian Question adopted by the European diplomacy, after the Berlin Congress, totally empty and without a perspective for success, Raffi proposed the way of the realization of the idea of liberation, based on practical preparation, as it was done by the nations of the Balkan Peninsula.